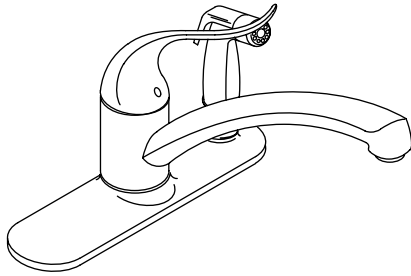


# Installation Guide

## Kitchen Sink Faucet

K-15073, K-15173



**M** product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de

**M** corresponden a México (Ej.

K-12345**M**)

Français, page " Français-1"

Español, página " Español-1"

1010458-2-B

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

## Tools and Materials



Phillips  
Screwdriver



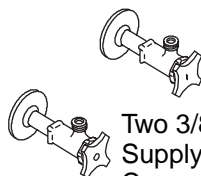
Plumbers  
Putty



Hex Wrench



Adjustable  
Wrench



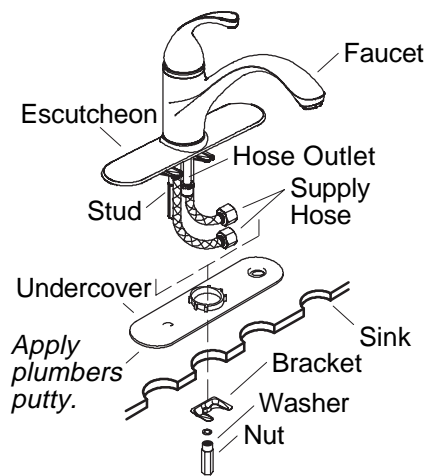
Two 3/8" Male  
Supply  
Connections

## Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and web site are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

## Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supplies.
- Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage and replace if necessary.
- For new installations, assemble the faucet on the sink before installing the sink.
- Before installation, unpack the new faucet and inspect it for damage. Return the faucet to the carton until you are ready to install it.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.

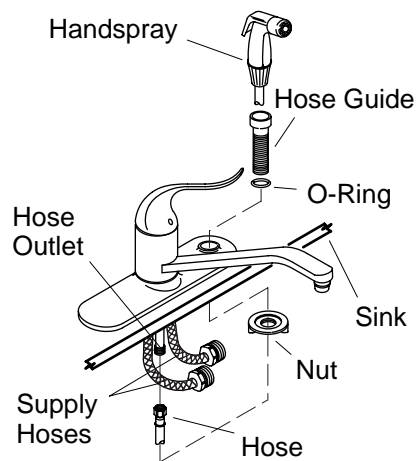


## 1. Faucet Installation



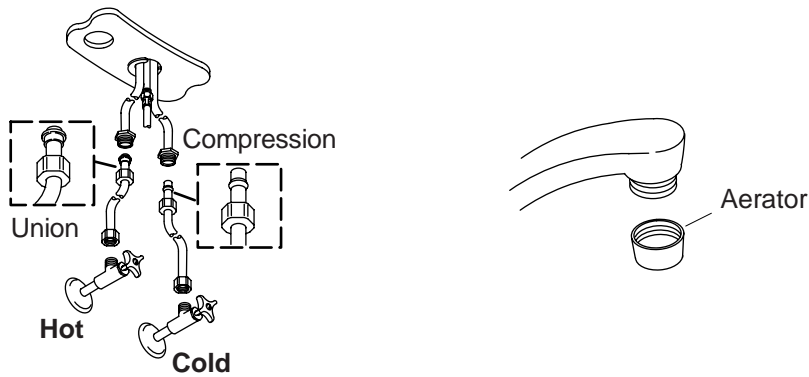
**CAUTION: Risk of restricted water flow and product damage.**  
Use extreme care when bending the supply hoses to avoid kinking.

- Slide the undercover over the faucet supply hoses and the hose outlet.
- Place the undercover on the bottom of the escutcheon.
- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the undercover according to the manufacturer's instructions.
- Feed the faucet supply hoses and hose outlet through the sink hole.
- Center and align the faucet on the sink.
- Slide the bracket and washer over the stud.
- Tighten the nut securely to the stud.



## 2. Handspray Installation

- Slide the O-ring onto the hose guide.
- Insert the hose guide through the escutcheon hole and sink.
- Securely tighten the nut onto the hose guide from under the sink.
- Bend the faucet supply hoses to allow access for the hose connection.
- Insert the handspray hose through the hose guide.
- Attach the hose to the hose outlet.



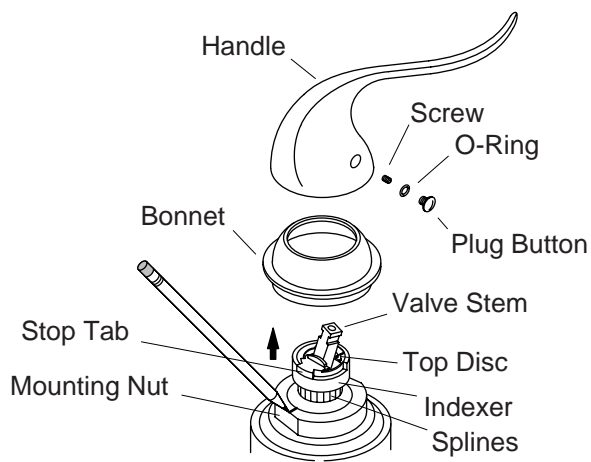
### 3. Supply Installation

**NOTE:** If the sink is not installed, install it at this time. Be sure to follow all instructions packed with the sink.

- Connect the supply tubes to the faucet inlets and supply stops. Left is hot, right is cold.
- Tighten all connections.

### 4. Installation Checkout

- Remove the aerator from the end of the spout by turning it counterclockwise.
- Turn on the main water supply.
- Open the faucet handle to the ON position.
- Flush hot then cold water through the faucet for about one minute.
- Push the faucet handle down to the OFF position.
- Reattach the aerator by turning it clockwise.



## 5. Water Temperature Adjustments

**NOTE:** Before adjusting the water temperature, ensure that the handle is turned all the way to the left. This is the maximum hot position.

- Remove the handle and bonnet from the faucet body.
- Lift the valve stem up and off the stop tab. The water will turn on.
- Align the stop tab with the mounting nut to establish the maximum temperature.
- Mark the maximum temperature on the mounting nut with a marker or pencil.
- Lift up the indexer and disk to clear the splines.

**NOTE:** Each spline notch represents approximately 9.5° F (5.3° C).

- Turn the indexer, disk and valve stem counterclockwise, until the temperature is properly adjusted.
- Push down the indexer and disk to cover the splines after the temperature is adjusted. Ensure that the disk is fully snapped into the indexer.
- Push the valve stem down onto the stop tab. The water will turn off.

# Guide d'installation

## Robinet d'évier de cuisine

### Outils et matériels



Tournevis  
cruciforme



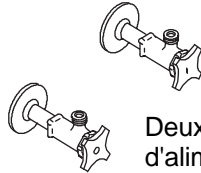
Mastic de  
plomberie



Clé  
hexagonale



Clé à  
molette



Deux raccords mâles  
d'alimentation de 3/8"

### Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et adresse internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

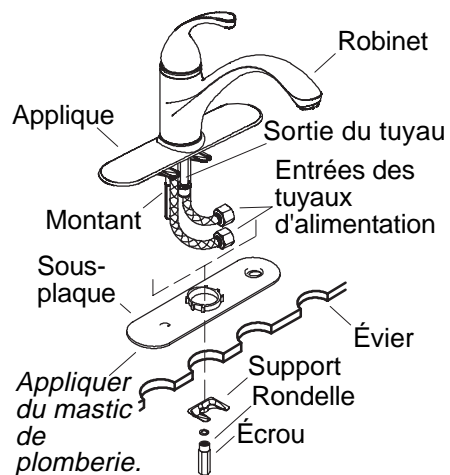
### Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper les alimentations d'eau.
- Vérifier avec soin si l'évacuation ou les tubes d'alimentation pour déceler tout signe d'endommagement et remplacer si nécessaire.
- Pour de nouvelles installations, installer le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier.
- Avant l'installation, déballer le nouveau robinet et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le robinet dans son emballage de protection jusqu'à être prêt à l'installation.

**Avant de commencer (cont.)**

- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.

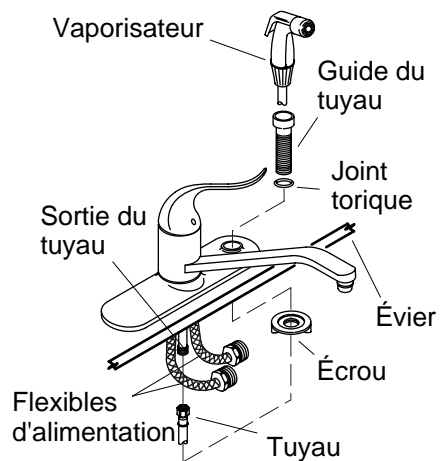




## 1. Installation du robinet

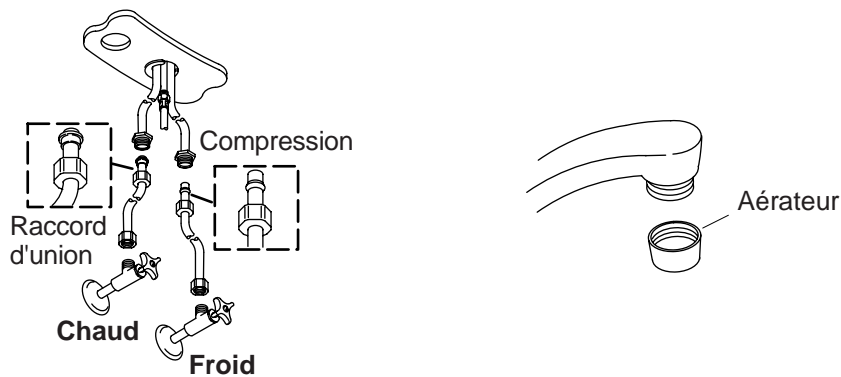
**⚠ ATTENTION : Risque de limitation de débit d'eau et d'endommagement du produit.** Faire très attention en pliant les flexibles d'alimentation pour éviter les noeuds.

- Faire passer la sous-applique sur les tuyaux d'alimentation et sortie du flexible.
- Placer la sous-applique à la base de l'applique.
- Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur le dessous de la sous-applique selon les instructions du fabricant du mastic.
- Passer les tuyaux d'alimentation du robinet et la sortie du flexible par l'orifice prévu dans l'évier.
- Centrer et aligner le robinet sur l'évier.
- Glisser le support et la rondelle sur le montant.
- Serrer l'écrou à fond sur le montant.



## 2. Installer le vaporisateur

- Glisser un joint torique sur le guide du flexible.
- Introduire le guide de flexible dans l'orifice de l'applique et de l'évier.
- Sécuriser à la main l'écrou sur le guide de flexible d'en-dessous de l'évier.
- Plier avec précaution les tuyaux d'alimentation du robinet pour permettre la connexion du tuyau.
- Insérer le flexible du vaporisateur dans le guide.
- Raccorder le flexible à sa sortie.



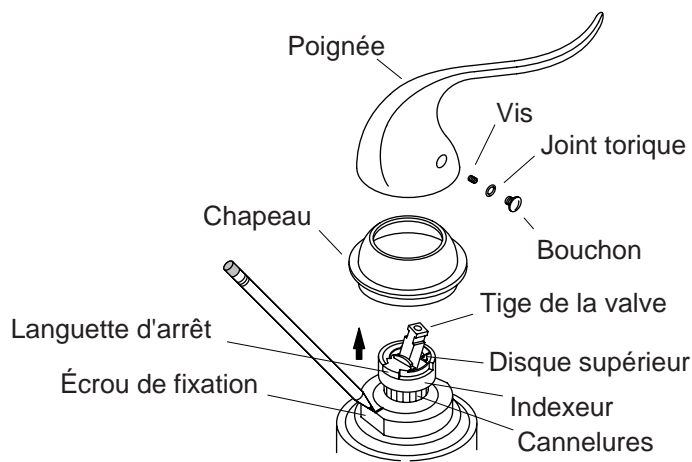
### 3. Installer l'alimentation

**REMARQUE :** Installer l'évier à cet instant, s'il ne l'est pas déjà.  
S'assurer de suivre les instructions emballées avec l'évier.

- Raccorder les tubes d'alimentation aux entrées de robinet et arrêts d'alimentation. Gauche est chaud, droite est froid.
- Serrer toutes les connexions.

### 4. Vérification de l'installation

- Retirer l'aérateur de l'extrémité du bec en le pivotant vers la gauche.
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale.
- Ouvrir la poignée du robinet vers la position OUVERTURE.
- Faire couler de l'eau chaude puis froide à travers le robinet pendant une minute.
- Presser la poignée du robinet vers le bas en position FERMETURE.
- Rattacher l'aérateur en le tournant vers la droite.



## 5. Réglages de température d'eau

**REMARQUE :** Avant d'ajuster la température d'eau, s'assurer que la poignée soit tournée complètement vers la gauche. Ceci est la position du chaud maximal.

- Retirer la poignée et le chapeau du corps du robinet.
- Soulever la tige de la valve vers le haut et hors de la languette d'arrêt. L'eau s'écoulera.
- Aligner la languette d'arrêt avec l'écrou de fixation afin d'établir la température maximale.
- Marquer la température maximale sur l'écrou de fixation avec un feutre ou un crayon.
- Soulever l'indexeur et le disque afin de dégager les cannelures.

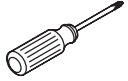
**REMARQUE :** Chaque encoche de cannelure représente approximativement 9,5°F (5,3°C).

- Tourner l'indexeur, le disque et la tige de valve vers la gauche jusqu'à atteindre ce que la température soit correctement ajustée.
- Presser l'indexeur et le disque pour couvrir les cannelures après le réglage de température. S'assurer que le disque soit complètement mis en place dans l'indexeur.
- Pousser la tige de la valve vers le bas sur la languette d'arrêt. L'eau s'arrêtera.

# Guía de instalación

## Grifería de fregadero de cocina

### Herramientas y materiales



Destornillador de punta de cruz (Phillips)



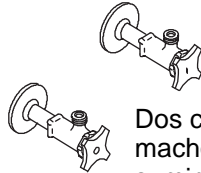
Masilla de plomería



Llave hexagonal



Llave ajustable



Dos conexiones macho de suministro de 3/8"

### Gracias por elegir los productos de Kohler

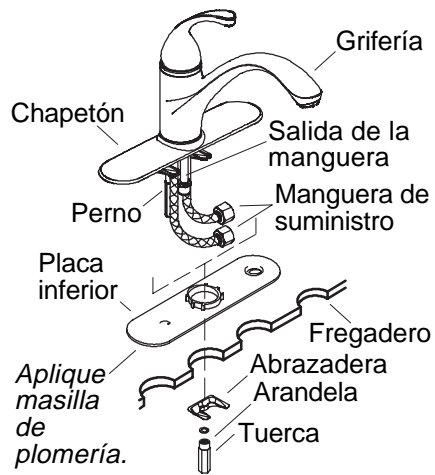
Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en el reverso de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

### Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Revise con cuidado los tubos de suministro y de desagüe para ver si están dañados y cámbielos de ser necesario.
- En las instalaciones nuevas, monte la grifería en el fregadero antes de instalar el fregadero.
- Antes de la instalación, desembale la grifería nueva y revise con cuidado todas las piezas para ver si están dañadas. Luego, vuelva a poner la grifería en la caja hasta el momento de la instalación.

**Antes de comenzar (cont.)**

- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

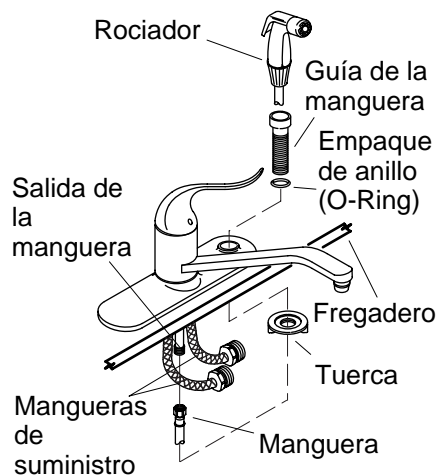


## 1. Instalación de la grifería



**PRECAUCIÓN: Riesgo de flujo limitado del agua y de daños al producto.** Tenga cuidado al doblar las mangueras de suministro para evitar la formación de pliegues.

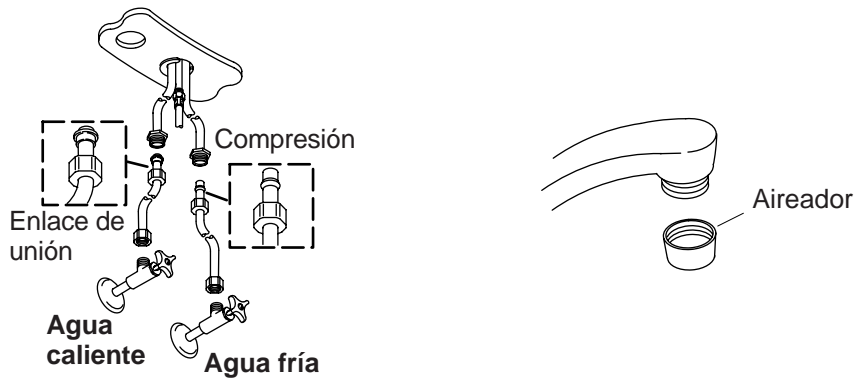
- Deslice la placa inferior por las mangueras de suministro de la grifería y la salida de la manguera.
- Coloque la placa inferior debajo del chapetón.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador por debajo de la placa inferior según las instrucciones del fabricante.
- Haga pasar las mangueras de suministro de la grifería y la salida de la manguera a través del orificio en el fregadero.
- Centre y alinee la grifería en el fregadero.
- Deslice la abrazadera y la arandela por el perno.
- Apriete bien la tuerca en el perno.



## 2. Instale el rociador

- Deslice el empaque de anillo (O-ring) por la guía de la manguera.
- Inserte la guía de la manguera a través del orificio en el chapetón y el fregadero.
- Apriete bien la tuerca en la guía de la manguera por debajo del fregadero.
- Doble las mangueras de suministro de la grifería de forma que se facilite el acceso a la conexión de la manguera.
- Inserte la manguera del rociador a través de la guía de la manguera.
- Conecte la manguera a la salida de la manguera.





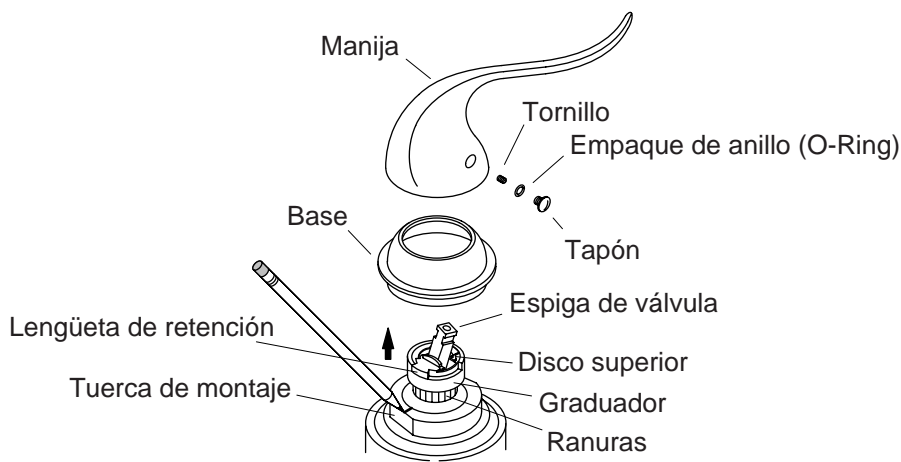
### 3. Instale los suministros

**NOTA:** Si el fregadero no está instalado, instálo en este momento. Asegúrese de seguir todas las instrucciones incluidas con el fregadero.

- Conecte los tubos de suministro a las entradas de la grifería y a las llaves de paso. El lado izquierdo corresponde al agua caliente, y el derecho, al agua fría.
- Apriete todas las conexiones.

### 4. Verificación de la instalación

- Gire el aireador hacia la izquierda para sacarlo del extremo del surtidor.
- Abra el suministro principal de agua.
- Gire la manija de la grifería a la posición abierta.
- Haga circular agua caliente y luego fría por la grifería durante un minuto aproximadamente.
- Presione la manija de la grifería hacia abajo, a la posición cerrada.
- Gire el aireador a la derecha para volver a montarlo.



## 5. Ajustes de la temperatura del agua

**NOTA:** Antes de ajustar la temperatura del agua, asegúrese de haber girado la manija completamente a la izquierda. Esta es la posición máxima del agua caliente.

- Retire la manija y la base del cuerpo de la grifería.
- Levante la espiga de la válvula y sáquela de la lengüeta de retención. Empezará a salir agua.
- Alinee la lengüeta de retención con la tuerca de montaje para establecer la temperatura máxima.
- Marque la temperatura máxima en la tuerca de montaje con un lápiz o marcador.
- Levante el graduador y el disco hasta que no cubran las ranuras.

**NOTA:** Cada ranura representa aproximadamente 9,5°F (5,3°C).

- Gire el graduador, el disco y la espiga de la válvula a la izquierda hasta que la temperatura se haya ajustado correctamente.
- Presione el graduador y el disco hacia abajo para cubrir las ranuras una vez que la temperatura esté ajustada. Asegúrese de que el disco encaje completamente en el graduador.
- Presione la espiga de la válvula hacia abajo sobre la lengüeta de retención. Se cortará el agua.

1010458-2-**B**

**USA: 1-800-4-KOHLER**  
**Canada: 1-800-964-5590**  
**México: 001-877-680-1310**

**[kohler.com](http://kohler.com)**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

1010458-2-B